



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
10 February 2011

Шестьдесят пятая сессия

Пункт 35 повестки дня



Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 13 декабря 2010 года

*[без передачи в главные комитеты (A/65/L.22 и Add.1)]***65/121. Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике***Генеральная Ассамблея,*

ссылаясь на свою резолюцию 41/11 от 27 октября 1986 года, в которой район Атлантического океана, расположенный между Африкой и Южной Америкой, был торжественно объявлен зоной мира и сотрудничества в Южной Атлантике,

ссылаясь также на свои последующие резолюции по вопросу о зоне мира и сотрудничества в Южной Атлантике,

вновь подтверждая, что вопросы мира и безопасности и вопросы развития взаимосвязаны и неразделимы, и считая, что сотрудничество между государствами, в частности государствами региона, в интересах мира и развития является исключительно важным для содействия достижению целей зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике,

вновь подтверждая также важность целей и задач зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике как основы для содействия сотрудничеству между государствами региона,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции, в которых она настоятельно призвала государства региона продолжать их действия, направленные на достижение целей зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике, особенно посредством осуществления конкретных программ,

1. *особо отмечает* роль зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике как форума для активизации взаимодействия между ее государствами-членами;

2. *призывает* государства сотрудничать в содействии достижению целей мира и сотрудничества, поставленных в резолюции 41/11 и вновь подтвержденных в Луандийской заключительной декларации¹ и Луандийском плане действий²;

¹ A/61/1019, приложение II.

² Там же, приложение I.



3. *просит* соответствующие организации, органы и учреждения системы Организации Объединенных Наций и предлагает соответствующим партнерам, в том числе международным финансовым учреждениям, оказать всю необходимую помощь, которую могут запросить государства-члены зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике, предпринимая совместные усилия по осуществлению Луандийского плана действий;

4. *приветствует* организованный правительством Бразилии 6 и 7 декабря 2010 года в Бразилиа «круглый стол», цель которого заключалась, в частности, в сборе информации для новой программы работы, касающейся этой зоны, и благодарит правительство Бразилии за его инициативу и щедрость;

5. *приветствует также* предложение правительства Уругвая принять у себя седьмое совещание министров государств-членов зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике;

6. *просит* Генерального секретаря держать в поле зрения осуществление резолюции 41/11 и последующих резолюций по вопросу о зоне мира и сотрудничества в Южной Атлантике и представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии доклад с учетом, в частности, мнений, выраженных государствами-членами;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят седьмой сессии пункт, озаглавленный «Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике».

*63-е пленарное заседание,
13 декабря 2010 года*